

CUK
by GADNIC

CAFETERA PERCOLADORA ELÉCTRICA



MANUAL DE USUARIO

CAFETE90

Índice

Español	5
Português	8
English	11

Manual de Instrucciones

Cafetera



ANTES DE USAR EL HERVIDOR DE CAFÉ, POR FAVOR LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES

INFORMACIÓN GENERAL:

- Nunca sumerja el aparato en agua.
- Nunca encienda el aparato si no hay agua en el tanque.
- Siempre use el aparato sobre una superficie seca, nivelada y resistente al calor, lejos de cualquier borde.
- Asegúrese de que sus manos estén secas antes de usar el aparato.
- Este aparato utiliza agua caliente; asegúrese de que no esté al alcance de los niños.

EL APARATO DEBE ESTAR CONECTADO A TIERRA

INSTALACION:

- Antes de usar el aparato, primero limpie el tanque, la tapa superior, el cuerpo, etc.
- Coloque la unidad sobre una superficie firme y plana.
- Enchufe el aparato en un tomacorriente con conexión a tierra mientras la unidad está apagada.

LA UNIDAD ESTÁ AHORA LISTA PARA USAR

ADVERTENCIA:

- El exterior del aparato se calienta mucho durante el uso. No toque la superficie.
- No retire la tapa superior mientras esté hirviendo.
- Si el aparato se llena en exceso, el agua hirviendo podría derramarse fuera de la unidad.

CÓMO HERVIR AGUA:

Llene el tanque con agua fría. Hay un nivel máximo marcado en el interior del tanque; no llene por encima de esta marca. Asegúrese de que la temperatura ambiental interior sea de unos 10-38 grados y la humedad ambiental sea inferior al 90%.

Coloque la tapa y encienda la unidad. El indicador luminoso de calentamiento se encenderá y la unidad comenzará a hervir el agua.

Después de unos 40 - 60 minutos (dependiendo del tamaño de la unidad) la temperatura habrá alcanzado los 97°C y el termostato automático apagará el elemento calefactor grande y encenderá el elemento calefactor pequeño, lo cual mantiene automáticamente el agua a la temperatura correcta.

Cuando queden unas 3 tazas de agua en el tanque, apague la unidad y desenchúfela del tomacorriente eléctrico.

LIMPIEZA DEL APARATO:

Esta unidad debe limpiarse a fondo después de cada uso. Esto es adicional a una limpieza semanal para eliminar depósitos minerales. Si no se eliminan estos depósitos, puede ocurrir picadura (corrosión) del metal y resultar en daños al aparato.

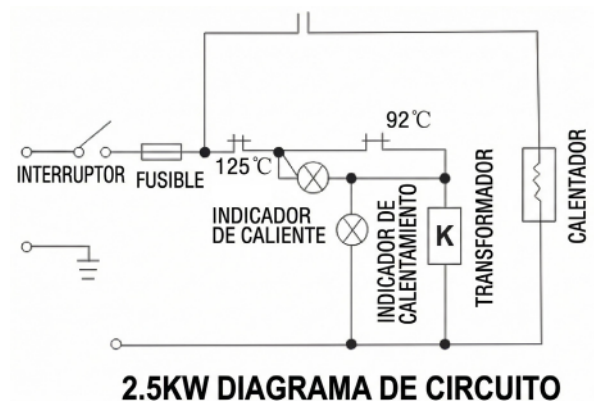
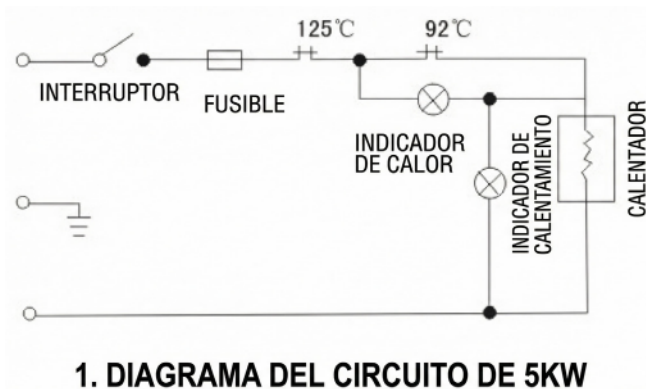
LIMPIEZA DESPUÉS DEL USO:

- Limpie el tanque, la tapa superior, el cuerpo, etc. Y séquelos con un paño suave y seco.
- Para que el aparato funcione correctamente, la base debe estar libre de cal (sarro). Use un removedor de sarro si es necesario.
- Para limpiar el grifo, mueva un cepillo hacia arriba y hacia abajo a través del grifo, luego inserte el cepillo a través de la abertura dentro del aparato para limpiar la conexión del grifo. Lave la manija del grifo en agua caliente con jabón y enjuague.
- No use bicarbonato de sodio para limpiar el aparato, ya que puede decolorar y picar el metal.

Esta unidad requiere un enchufe de 13 Amperios.

Si el cable de alimentación está dañado, se debe usar un cable apropiado y el trabajo debe ser realizado por un electricista calificado.

Diagrama del Circuito Eléctrico



Manual de Instruções

Cafeteira



ANTES DE USAR O FERVEDOR DE CAFÉ, POR FAVOR LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES

INFORMAÇÕES GERAIS:

- Nunca mergulhe o aparelho em água.
- Nunca ligue o aparelho se não houver água no depósito.
- Utilize sempre o aparelho numa superfície seca, plana e resistente ao calor, longe de quaisquer extremidades.
- Certifique-se de que as suas mãos estão secas antes de usar o aparelho.
- Este aparelho utiliza água quente - certifique-se de que não está ao alcance das crianças.

O APARELHO TEM DE TER LIGAÇÃO À TERRA

INSTALAÇÃO:

- Antes de usar o aparelho, limpe primeiro o depósito, a tampa superior, o corpo, etc.
- Coloque a unidade numa superfície firme e plana.
- Ligue o aparelho a uma tomada com ligação à terra enquanto a unidade estiver desligada.

A UNIDADE ESTÁ AGORA PRONTA A USAR

AVISO:

- O exterior do aparelho fica muito quente durante o uso. Não toque na superfície.
- Não remova a tampa superior enquanto a água estiver a ferver.
- Se o aparelho estiver demasiado cheio, pode transbordar água a ferver da unidade.

COMO FERVER ÁGUA:

Encha o depósito com água fria. Existe um nível máximo marcado no interior do depósito - não encha acima desta marca. Certifique-se de que a temperatura ambiente interior é de cerca de 10-38 graus e a humidade ambiente é inferior a 90%.

Coloque a tampa e ligue a unidade. A luz indicadora de aquecimento acender-se-á e a unidade começará a ferver a água.

Após cerca de 40 - 60 minutos (dependendo do tamanho da unidade), a temperatura terá atingido 97°C e o termóstato automático desliga a resistência grande e liga a resistência pequena, o que mantém automaticamente a água na temperatura correta.

Quando restarem cerca de 3 chávenas de água no depósito, desligue a unidade e retire a ficha da tomada elétrica.

LIMPEZA DO APARELHO:

Esta unidade deve ser limpa minuciosamente após cada utilização. Isto é um complemento à limpeza semanal para remover depósitos minerais. Se estes depósitos não forem removidos, pode ocorrer corrosão (picadas) do metal, o que pode resultar em danos no aparelho.

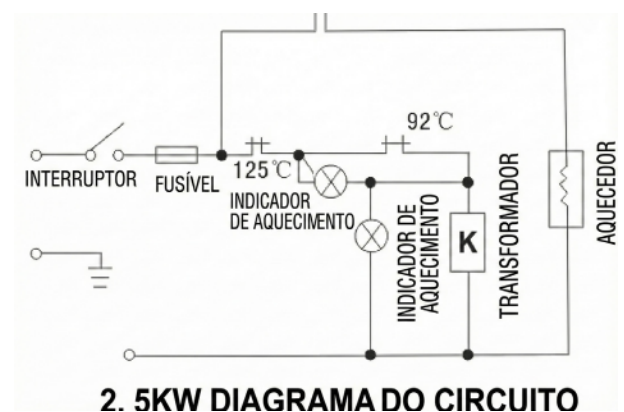
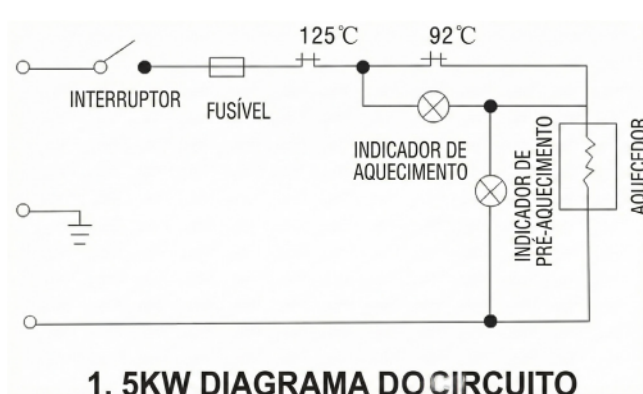
LIMPEZA APÓS O USO:

- Limpe o depósito, a tampa superior, o corpo, etc. E seque-os com um pano macio e seco.
- Para que o aparelho funcione corretamente, a base deve estar livre de calcário. Use um removedor de calcário, se necessário.
- Para limpar a torneira, mova uma escova para cima e para baixo através da torneira, depois insira a escova através da abertura dentro do aparelho para limpar a conexão da torneira. Lave a pega da torneira em água quente com sabão e enxague.
- Não use bicarbonato de sódio para limpar o aparelho, pois pode descolorir e corroer o metal.

Esta unidade requer uma ficha de 13 Amperes.

Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser usado um cabo apropriado e o trabalho deve ser realizado por um electricista qualificado.

Diagrama do Circuito Elétrico



Instruction Manual

Coffee Boiler



BEFORE USING THE COFFEE BOILER, PLEASE READ ALL THE INSTRUCTIONS

GENERAL INFORMATION:

- Never immerse the appliance in water.
- Never switch on the appliance if there is no water in the tank.
- Always use the appliance on a dry, level and heat-resistant surface away from any edges.
- Ensure that hands are dry before using the appliance.
- This appliance uses hot water-make sure that it is not within children's reach.

THE APPLIANCE MUST BE EARTHED

INSTALLATION:

- Before using the appliance, first clean the tank, top cover and body, etc,
- Place the unit on a firm and flat surface.
- Plug the appliance into an earthed socket while the unit is switched off.

THE UNIT IS NOW READY TO USE

WARNING:

- The outside of the appliance gets very hot while in use. Do not touch the surface.
- Do not remove the top cover while boiling.
- If the appliance is over filled, boiling water may spill out of the unit.

HOW TO BOIL WATER:

Fill the tank with cold water. There is a maximum level marked on the inside of the tank- do not fill above this mark. Make sure the environmental temperature indoors is about 10-38 degrees and the environmental humidity is less than 90%.

Put on the cover and switch the unit on. The heating lamp indicator will light up and the unit will begin to boil the water.

After about 40 - 60minutes (depending on the size of the unit)the temperature will have reached 97°C and the auto-thermostat switches the large heating element off and the small heating element on, which automatically keeps the water at the correct temperature.

When about 3 cups of water are remaining in the tank, turn the unit off and unplug it from the electric outlet.

CLEANING THE APPLIANCE:

This unit must be cleaned thoroughly after each use. This is in addition to a weekly cleaning to remove mineral deposits. If these deposits are not removed, pitting of the metal may occur and may result in damage to the appliance.

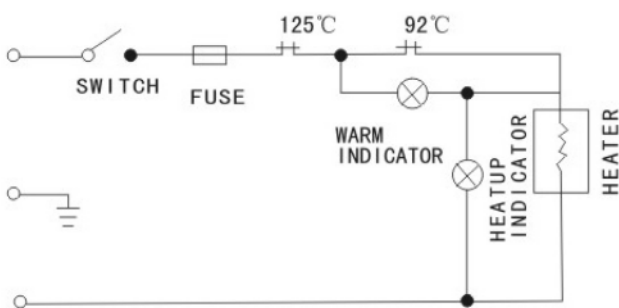
CLEANING AFTER USE:

- Clean the tank, top cover and the body, etc. And dry them with a soft dry cloth.
- For the appliance to function properly, the base must be free of lime scale. Use a scale remover if necessary.
- To clean the tap, move a brush up and down through the tap, then insert the brush through the opening inside the appliance to clean the tap connection, Wash the tap handle in hot soapy water and rinse.
- Do not use baking soda to clean the appliance as it may an discolour and pit the metal.

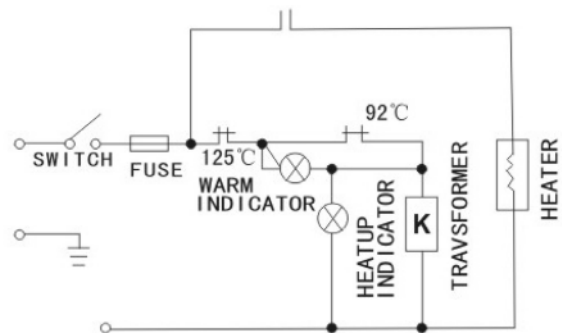
This unit requires a 13 Amp plug.

If the power cable is damaged, appropriate cable must be used, and work carried out by a qualified electrician.

Electric Circuit Diagram



1. 5KW CIRCUIT DIAGRAM



2. 5KW CIRCUIT DIAGRAM

¿Necesitás ayuda?

Ingresa a nuestro soporte técnico escaneando el QR o escribinos por nuestros canales oficiales.



11 6260 1114 (sólo texto)



serviciotecnico@bidcom.com.ar



www.bidcomservice.com.ar

Bidcom
SERVICE

